

Fränkisch- Crumbacher



NACHRICHTEN



mit den amtlichen Bekanntmachungen der Gemeinde Fränkisch-Crumbach

Jahrgang 43

Freitag, den 17. April 2020

Nummer 16



In eigener Sache: Für den Fall, dass Ihr Mitteilungsblatt wegen des **Corona-Virus** nicht oder nur eingeschränkt hergestellt oder verteilt werden kann, haben wir alle Inhalte online freigeschaltet.

→ Nutzen Sie diese Möglichkeit unter: [OL.WITTICH.DE](https://www.ol.wittich.de)





Wichtige Rufnummern

Beratung auch in Reichelsheim möglich, nach tel. Vereinbarung

Hilfetelefon Gewalt gegen Frauen 0800/116016

Anonyme Alkoholiker Tel.: 06151 19295

Jahnstraße 22 (kath. Gemeindehaus), Reinheim
Gruppentreffen montags von 18.00 bis 19.30 Uhr

Krankenhäuser

Kreiskrankenhaus Erbach,
A.-Schweizer-Str. 10-20 06062/79-0

HOSPIZ-Initiative Odenwald e.V.,

Kreiskrankenh. Erbach 06062/798000

Apotheken

Rodenstein-Apotheke, Fränkisch-Crumbach 1451

Gingko-Apotheke, Brensbach 06161/566

Apotheke Reichelsheim, Reichelsheim 1305

Reichenberg-Apotheke, Reichelsheim 3310

Ämter

Postagentur Fränkisch-Crumbach 1418

Landratsamt Erbach 06062/70-0

Finanzamt Michelstadt 06061/780

Amtsgericht Michelstadt 06061/708-0

Arbeitsamt Erbach 06062/9513

Arbeitsamt Darmstadt / Kindergeldkasse 06151/3040

Müllabfuhrzweckverband, Brombachtal 06063/93190

Pfarrämter

Ev. Pfarramt Fränkisch-Crumbach 2253

Kath. Pfarramt Reichelsheim 1399

Bauschuttdeponie Michelstadt-Steinbach 06061/72475

Montag bis Freitag von 8-16 Uhr

Kompostanlage in Brombachtal/Kirch-Brombach . 06063/2955

Öffnungszeiten:

November - April

Montag bis Donnerstag 7.30 - 16.00 Uhr

Freitag 7.30 - 14.30 Uhr

An jedem 1. Samstag im Monat 9.00 - 11.30 Uhr

Mai - Oktober

Montag bis Donnerstag 7.30 - 16.00 Uhr

Freitag 7.30 - 14.30 Uhr

Samstag 8.00 - 11.30 Uhr

Kompostplatz am Hexenberg, Fränkisch-Crumbach,

Öffnungszeiten: Samstags 10-12 Uhr

Redaktionsschlussvorverlegung

Wegen des Feiertags „1. Mai“ muss der Redaktionsschluss für die Ausgabe

in Kalenderwoche 18 auf

Freitag, 24. April 2020

vorverlegt werden.

Bitte reichen Sie spätestens bis zu diesem Termin Ihre Texte und Anzeigen bei der Annahmestelle ein. Später eingereichte Beiträge können leider nicht mehr berücksichtigt werden.

Die Redaktion



Gemeindeverwaltung Fränkisch-Crumbach

Rodensteiner Straße 8

64407 Fränkisch-Crumbach

Tel.: 06164 9303-0, Fax: 06164 9303-93

E-Mail: gemeinde@fraenkisch-crumbach.de

Homepage: www.fraenkisch-crumbach.de

Öffnungszeiten:

Montag und Dienstag: 8.30 - 12.00 Uhr

Mittwoch: 9.30 - 12.00 Uhr

Donnerstag: 8.30 - 12.00 Uhr

und 13.00 - 18.00 Uhr

Freitag: 8.30 - 12.00 Uhr

Polizei **110**

Feuerwehr, Rettungsdienst, Notarzt **112**

Gemeindebrandinspektor Stephan Fehr 516792

stv. Gemeindebrandinspektor Marcel Freitag 0171 1679718

Polizei-posten Reichelsheim, Bismarckstr. 24 75695-40

DRK-Ortsverein, Raiffeisenstr. 16 501 487

Schwimmbad 1590

Bauhof Michael Treusch 0160 / 66 75 41 4

bauhof@fraenkisch-crumbach.de

Wasserversorgung/Rohrbrüche:

Philipp Dörr / Oliver Schnatz 0160 / 66 74 41 9

Revierförsterei Fränkisch-Crumbach

Andreas Ott, Reichelsheim 51 52 68 5

Bezirks-Schornsteinfegermeister

Friedhelm Günther 06254/37160

Störungsstelle Strom und Gas 0800/701-8040

Ausfall der Straßenbeleuchtung,

HSE Heppenheim 06252-99570

Bürgertelefon - Müllabfuhrprobleme

(kostenlos) 0800/9600100

“**Bücherkiste**” im Rathaus 515188

Sarolta-Kindergarten 2446

Rodensteinschule 1594

Betreute Grundschule 911516

Jugendpfleger André Benke: 0170 1098988

Öffnungszeiten Jugendraum:

Dienstags und Donnerstags 15:30 bis 17:30 Uhr

Seniorenbeirat 1. Vorsitzender Edmund Bachmann 515450

Ärzte

Ärztzentrum Bad König

Zweigpraxis Fränkisch-Crumbach 2209

Dr. A. Gruber / Dr. M. Gruber, Brensbach 06161/2025

Zahnarzt O. Schweitzer, Fränkisch-Crumbach 2489

Tierärztin Dr. Jekel, Fränkisch-Crumbach 2059

Frauenhaus Erbach

Zuflucht Beratung Begleitung

für von häuslicher Gewalt betroffene Frauen 06062/56 46

Beratungsstelle für Frauen in Gewalt- und Krisensituationen

Kostenlos und Vertraulich

Gabelsbergerstr. 8, 64711 Erbach

Tel.: 06062-266874, info@frauenberatung-erbach.de

www.frauenberatung-erbach.de

Bürozeiten: Mo-Fr (außer Mi) 9:00-14:00 Uhr



Bereitschaftsdienste

Ärzte

Bereitschaftsdienst hessenweit ist unter der **Rufnummer 116117** zu folgenden Zeiten erreichbar:

Mo, Di Do: 19.00 Uhr bis 07.00 Uhr

Mi, Fr: 14.00 Uhr bis 07.00 Uhr

Sa, So und an Feiertagen durchgehend von 07.00 Uhr bis 07.00 Uhr des nächsten Tages.

In lebensbedrohlichen Fällen wenden Sie sich bitte an den Rettungsdienst unter der Rufnummer 112.

Darüber hinaus hat die **Ärztliche Bereitschaftsdienstzentrale** Bergstraße/Heppenheim geöffnet zu folgenden Zeiten:

Mo, Di, Do: 19.00 Uhr bis 24.00 Uhr

Mi, Fr: 14.00 Uhr bis 24.00 Uhr

Sa, So: 08.00 Uhr bis 24.00 Uhr

Feiertag, Brückentage: 08.00 Uhr bis 24.00 Uhr

Die Adresse der Ärztlichen Bereitschaftsdienst-Zentrale **Heppenheim**:

Viernheimer Straße 2a, 64646 Heppenheim (im Schwesternwohnheim am Kreiskrankenhaus, Gebäude der Krankenpflegeschule).

Weitere Informationen zu den Bereitschaftsdienstzentralen sowie zu Notfallapotheken finden Sie auch im Internet unter www.Bereitschaftsdienst-Hessen.de.

Tierarzt

18./ 19. April 2020

Tierarztpraxis Dr. Tritsch, Reichelsheim, Pfalzstr. 56 A, Tel. 06164 / 912430.

Apotheken

Sa. 18.04.2020

Odenwald Apotheke, Tel.: 06154 / 1823, Odenwaldstr. 122, 64372 Ober-Ramstadt, Sa. 08:30 bis So. 08:30 Uhr

Engel Apotheke, Tel.: 06163 / 3430, Erbacher Str. 21,

64739 Höchst, Sa. 08:30 bis So. 08:30 Uhr

Johannis Apotheke oHG, Tel.: 06253 / 23283,

Heppenheimer Str. 26, 64658 Fürth, Sa. 08:30 bis So. 08:30 Uhr

Bären Apotheke, Tel.: 06062 / 4022, Hauptstr. 27,

64711 Erbach, Sa. 09:00 bis So. 09:00 Uhr

So. 19.04.2020

Schiller Apotheke, Tel.: 06162 / 4705, Schillerstr. 2,

64354 Reinheim, So. 08:30 bis Mo. 08:30 Uhr

Nibelungen Apotheke, Tel.: 06253 / 23145, Hauptstr. 5,

64658 Fürth, So. 08:30 bis Mo. 08:30 Uhr

Bären Apotheke, Tel.: 06062 / 4022, Hauptstr. 27,

64711 Erbach, So. 09:00 bis Mo. 09:00 Uhr

Mo. 20.04.2020

Rats Apotheke, Tel.: 06061 / 2324, Bahnhofstr. 25,

64720 Michelstadt, Mo. 09:00 bis Di. 09:00 Uhr

Apotheke im Alten RöhrWerk, Tel.: 06154 / 5772674,

Falconstr. 7, 64372 Ober-Ramstadt,

Mo. 08:30 bis Di, 08:30 Uhr

Di. 14.04.2020

Elefanten Apotheke, Tel.: 06062 / 2472,

Gerhart-Hauptmann-Str. 23, 64711 Erbach,

Di. 09:00 bis Mi. 09:00 Uhr

Engel Apotheke, Tel.: 06162 / 3310,

Darmstädter Str. 36, 64354 Reinheim,

Di. 08:30 bis Mi. 08:30 Uhr

Mi. 22.04.2020

Gersprenz Apotheke, Tel.: 06162 / 81070, Westring 89,

64354 Reinheim, Mi. 08:30 bis Do. 08:30 Uhr

Hirsch Apotheke, Tel.: 06061 / 706300, Wiesenweg 4, 64720 Michelstadt, Mi. 09:00 bis Do. 09:00 Uhr

Do. 23.04.2020

Schloss Apotheke, Tel.: 06062 / 9103246,

Werner-von-Siemens-Str. 14, 64711 Erbach,

Do. 09:00 bis Fr. 09:00 Uhr

Rehberg Apotheke, Tel.: 06154 / 9333,

Darmstädter Str. 42, 64380 Roßdorf,

Do. 08:30 bis Fr. 08:30 Uhr

Fr. 24.04.2020

Mühlberg Apotheke, Tel.: 06162 / 912073,

Darmstädter Str. 10, 64354 Reinheim,

Fr. 08:30 bis Sa. 08:30 Uhr

Felsberg Apotheke, Tel.: 06254 / 1210,

Nibelungenstr. 727, 64686 Lautertal,

Fr. 08:30 bis Sa. 08:30 Uhr

Stern Apotheke, Tel.: 06061 / 2143, Erbacher Str. 49,

64720 Michelstadt, Fr. 09:00 bis Sa. 09:00 Uhr

Zahnärzte

Der zahnärztliche Notfallvertretungsdienst für den Odenwaldkreis an Wochenenden (von Freitag 12 Uhr bis Montag 8 Uhr) und Feiertagen ist unter der gebührenpflichtigen Servicetelefonnummer **01805-607011** zu erfragen. Die Gebühr beträgt 14 Cent/Minute aus dem deutschen Festnetz, die Gebühr aus dem Mobilfunknetz maximal 42 Cent/Minute.

Sprechzeiten der diensthabenden Zahnärzte an Samstagen, Sonntagen und Feiertagen von 10-12 Uhr und 17-18 Uhr, ansonsten Rufbereitschaft.



Vorwort des Bürgermeisters

Liebe Crumbacher,

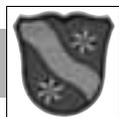
vor wenigen Tagen ist Ruth L. David, eine hochgeschätzte Persönlichkeit der Fränkisch-Crumbacher Ortshistorie, im Alter von 91 Jahren in ihrem englischen Wohnort Leicester verstorben.



Sie war nicht nur eine der noch verbliebenen Zeitzeugen der Terrorherrschaft des Nationalsozialismus im Odenwald, sondern aktive Mahnerin gegen das Vergessen und für Frieden und Versöhnung. Als Tochter des Zigarrenfabrikanten Moritz Oppenheimer gehörte sie zur seinerzeit vitalen jüdischen Gemeinde in unserem Ort. Die Novemberpogrome des Jahres 1938 erlebte sie als neunjähriges Mädchen unmittelbar mit. Ihren Eltern gelang es noch, sie zusammen mit ihrer Schwester ins sichere England zu schicken, bevor sie 1942 im Konzentrationslager Auschwitz umgebracht wurden. Ihre Erinnerungen an Fränkisch-Crumbach und die Zeit danach verarbeitete Ruth David in dem beeindruckenden Buch „Ein Kind unserer Zeit“. Regelmäßig kehrte sie in ihre alte Heimat zurück, um Lesungen vor Schulklassen zu halten und mit jungen Menschen ins Gespräch zu kommen. Persönlich bin ich ihr begegnet bei einem großen Familientreffen 2012, zu dem Angehörige der

Familie Oppenheimer aus aller Welt nach Fränkisch-Crumbach gereist waren - ihr eigenhändiger Eintrag im Gästebuch der Gemeinde stammt von diesem Ereignis. Für ihren außergewöhnlichen Einsatz bei der Aufarbeitung des Holocaust wurde ihr im selben Jahr in der Deutschen Botschaft in London das Bundesverdienstkreuz verliehen - ein Gratulationsschreiben des Crumbacher Gemeindevorstands wurde bei diesem Anlass vom Botschafter verlesen. In der Geschichte unseres Ortes behält Ruth David einen dauerhaften und ehrenvollen Platz.

Eric Engels
Bürgermeister



Amtliche Bekanntmachungen

Kompostplatz auf dem Hexenberg

- Anlieferung nur von Kleinmengen möglich -

Wir bitten zu beachten, dass auf dem Kompostplatz auf dem Hexenberg **nur** Kleinmengen Grünschnitt abgegeben werden können. Ebenfalls weisen wir darauf hin, dass **nur** eine **einmalige Anfuhr** mit einer begrenzten Abgabe möglich ist, und zwar höchstens die Menge eines PKW-Anhängers (ca. 1 cbm).

Eine Anfuhr mit Traktor und dazugehörigem Anhänger ist **auf keinen Fall möglich**.

Gewerbliche Unternehmen müssen die Zentralkompostierungsanlage in Brombachtal nutzen. Dies gilt auch für den Grünschnitt von Baumfällungen.

Die Kompostierungsanlage des MZVO in Brombachtal/Kirch-Brombach ist an folgenden Tagen geöffnet:

November bis April

- Montag bis Donnerstag von 7.30 Uhr bis 16.00 Uhr
- Freitag von 7.30 Uhr bis 14.30 Uhr
- jeden 1. Samstag im Monat von 9.00 Uhr bis 11.30 Uhr

Mai bis Oktober

- Montag bis Donnerstag von 07.30 Uhr bis 16.00 Uhr
- Freitag von 07.30 Uhr bis 14.30 Uhr
- Samstag von 08.00 Uhr bis 11.30 Uhr

DER GEMEINDEVORSTAND

Engels, Bürgermeister



Aus dem Rathaus

Versorgungsangebote während der Corona-Pandemie

siehe Seite 5-7



Wir gratulieren

Zum Geburtstag

19.04.	Philipp Lortz, Lessingstraße 25	80 Jahre
19.04.	Christa Rauth, Hagenstraße 16	70 Jahre
20.04.	Gerhard Flath, Goethestraße 6	70 Jahre
22.04.	Erika Lannert, Elisabethenstraße 8	80 Jahre

Goldene Hochzeit

24.04.2020 Egon und Waltraud Hilpert, geb. Rothermel,
Allee 46

Diamantene Hochzeit

22.04.2020 August und Lieselotte Klinger, geb. Grießer, Adalbert-Stifter-Straße 6



Nachrichten anderer Stellen und Behörden

Landrat zeigt Verständnis für Unmut über Motorrad-Ausflüge

In Hessen sind trotz der Corona-Krise private Motorrad-Ausflüge erlaubt. Das hat das hessische Innenministerium den Landkreisen gegenüber in dieser Woche noch einmal bekräftigt. Angesichts der vielen Motorradfahrer, die heute (10.4.) im Odenwaldkreis unterwegs sind, gibt es Protest in der Bevölkerung, der auch Landrat Frank Matiaske erreicht hat. „Ich kann den Unmut durchaus verstehen“, so Matiaske. „Vor allem, weil in unserem Nachbarland Bayern Motorradfahren als Freizeitvergnügen derzeit verboten ist.“ Ihm sei glaubhaft geschildert worden, „dass Biker bis zur bayerischen Landesgrenze fahren, den dort kontrollierenden Polizisten zuwinken, umdrehen und im Odenwald wieder Gas geben“. Dem Odenwaldkreis seien jedoch die Hände gebunden. „Ich appelliere an die Vernunft der Biker und bitte sie zu überlegen, ob Motorradfahrten in diesen Zeiten wirklich sein müssen.“

Ehrenamtsagentur bringt Hilfesuchende und Helfer zusammen

Um in Zeiten der Corona-Krise Helfer und Hilfesuchende zusammenzubringen, gibt es die Internetplattform www.hessen-helfen.de. Sie ist eine Gemeinschaftsaktion der Hessischen Landesregierung, des Hessischen Rundfunks, der Hessisch-Niedersächsischen Allgemeinen (HNA) und der VRM-Verlagsgruppe. Wer Hilfe sucht, zum Beispiel zum Einkaufen oder für ein Haustier, oder wer sich einsam fühlt und gerne jemanden zum Telefonieren hätte, kann sich bei sogenannten Koordinierungsstellen melden. Im Odenwaldkreis übernimmt diese Aufgabe die Ehrenamtsagentur. Sie bringt dann diese Menschen mit solchen zusammen, die sich ebenfalls bei ihr gemeldet haben und ihre Hilfe anbieten. Dafür greift sie auf die schon bestehenden Netzwerke der Nachbarschafts- und Generationenhilfen im Kreis zurück.

Die Ehrenamtsagentur steht aber auch weiterhin Vereinen und Ehrenamtlichen bei allen Fragen telefonisch oder per E-Mail zu Verfügung. Die Kollegen sind unter der Nummer 06062 70-1581 oder per E-Mail an ehrenamt@odenwaldkreis.de zu erreichen. Auch auf der Internetseite www.odenwaldkreis.de/ehrenamt gibt es viele Informationen und außerdem einen eigenen Bereich zum Ehrenamt während der Corona-Krise.

Impressum

Fränkisch-Crumbacher Nachrichten

mit den amtlichen Bekanntmachungen der Gemeinde Fränkisch Crumbach



Die Fränkisch-Crumbacher Nachrichten erscheinen wöchentlich jeweils freitags und werden an alle erreichbaren Haushalte des Verbreitungsgebietes verteilt.

- Herausgeber, Druck und Verlag:
LINUS WITTICH Medien KG,
Peter-Henlein-Straße 1, 91301 Forchheim, Telefon 09191/7232-0
- Verantwortlich für den amtlichen Teil:
Der Bürgermeister der Gemeinde Fränkisch-Crumbach Eric Engels,
Rodensteiner Straße 8, 64407 Fränkisch-Crumbach
für den sonstigen redaktionellen Inhalt und den Anzeigenteil:
Christian Zenk in LINUS WITTICH Medien KG
- Im Bedarfsfall Einzelexemplare durch den Verlag zum Preis von € 0,40 zzgl. Versandkostenanteil.

Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder.

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten die Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die z. Z. gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzelexemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.

Versorgungsangebote in Fränkisch-Crumbach während der Corona-Pandemie (Stand 14.04.20)

Gemeindeverwaltung und Wirtschafts- und Verkehrsverein haben diese Übersicht zusammengestellt.

<p>Arndt Falter Fotografie</p> <p>Ladengeschäft: geschlossen mobil: 0152 31705160 Was geht: Erwerb von Gutscheinen, Fotografie von Produkten und Waren</p>	<p>Autohaus Born</p> <p>Ladengeschäft: geöffnet Festnetz: 06161 93030 Service-Zeiten: Mo - Fr: 7:00-18:00 Sa: 8:00-13:00 Was geht: Fahrzeug-Instandhaltung, Fahrzeug-Verkauf per Telefon und E-Mail, Probefahrten nach Absprache möglich</p>	<p>Autohaus Uwe Keil</p> <p>Ladengeschäft: geöffnet Festnetz: 06164 503540 mobil: 0179 1287796 Service-Zeiten: Mo - Do: 8:00-12:00, 13:00-17:00 Fr: 8:00-12:00, 13:00-15:00 Was geht: Kfz-Reparaturarbeiten, Reifenwechsel, Fahrzeugverkauf eingeschränkt per Telefon oder Mail</p>	<p>Bäckerei Dequis</p> <p>Ladengeschäft: geöffnet Festnetz: 06164 683 Service-Zeiten: Mo - Di: 6:15-12:30, 14:30-18:00 Mi: 6:15-12:30 Do - Fr: 6:15-12:30, 14:30-18:00 Sa: 6:00-12:30 Was geht: Verkauf von Backwaren aller Art</p>
<p>Bäckerei Horn</p> <p>Ladengeschäft: geöffnet Festnetz: 06164 1524 Service-Zeiten: Di - Fr: 6:30-12:30, 14:30-18:00 Sa: 6:30-12:30 So: 7:00-10:00 Was geht: Backwaren aller Art</p>	<p>Bäckerei Konditorei Friedrich</p> <p>Ladengeschäft: geöffnet Festnetz: 06161 516388 Service-Zeiten: Mo - Fr: 6:30-13:00, 14:30-18:15 Sa: 6:00-13:00 Was geht: Verkauf von Backwaren (Brot, Brötchen, Kaffeestückchen, Sahneschnitten)</p>	<p>Bernd Sandtner</p> <p>Ladengeschäft: geöffnet Festnetz: 06164 6420500 mobil: 0173 880 2358 Service-Zeiten: Mo - Fr: 9:00-12:00 Was geht: Versicherung und Finanzen</p>	<p>Blumen Bickelhaupt</p> <p>Ladengeschäft: geöffnet mobil: 0151 7272 4877 Service-Zeiten: Mo - Di: 9:00-12:30, 15:00-18:00 Mi: 9:00-12:30 Do - Fr: 9:00-12:30, 15:00-18:00 Sa: 9:00-12:00 </p>
<p>Blumen und Kranzbinderei Zulauf</p> <p>Ladengeschäft: geöffnet Festnetz: 06164 4913 Service-Zeiten: Mo - Fr: 9:00-18:00 Sa: 9:00-13:00 Was geht: Verkauf von Frühlingsblumen, Salzpflanzen, Friedhofsbepflanzung, Trauerfloristik, Lieferservice</p>	<p>Brillen Uhren Schmuck Foto Katzenmeier</p> <p>Ladengeschäft: geöffnet Festnetz: 06164 1422 Service-Zeiten: Mo - Fr: 9:00-12:00, 15:00-18:00 Sa: 9:00-12:00 Was geht: Brillen, Reparatur, Kontaktlinsen, Hol- und Bring-service Was geht nicht: Kontaktlinsenanpassung</p>	<p>Café Ripper</p> <p>Ladengeschäft: geöffnet Festnetz: 06164 1381 Service-Zeiten: Mo - Sa: 6:30-13:00, 14:00-17:00 So: 12:00-17:00 Was geht: Backwaren und Konditoreiprodukte nur zum Mitnehmen, bei telef. Bestellung Lieferung direkt nach Hause</p>	<p>Crumbacher Bauernlädchen</p> <p>Ladengeschäft: geöffnet Festnetz: 06164 1826 Service-Zeiten: Mo - Fr: 9:00-12:00, 16:00-18:30 Sa: 9:00-12:30 Was geht: normales Lebensmittel-Sortiment: Wurst, Fleisch, Nudeln, Honig, Senf, ...</p>
<p>Crumbacher Döner-Pizzeria</p> <p>Ladengeschäft: geöffnet Festnetz: 06164 515125 mobil: 01577 462 3209 Service-Zeiten: Mo - So: 12:00-22:00 Was geht: Abholung oder Lieferung Was geht nicht: Speisen vor Ort</p>	<p>Darmstädter's Car-Service</p> <p>Ladengeschäft: geöffnet Festnetz: 06164 5160221 mobil: 0170 318 8856 Service-Zeiten: Mo - Fr: 8:00-17:00 Was geht: Kfz-Reparatur, Karosserie</p>	<p>Edeka Kampmann</p> <p>Ladengeschäft: geöffnet Festnetz: 06078 9383012 mobil: 0160 8024946 Service-Zeiten: Mo - Sa: 8:00-20:00 Was geht: Bedingter Ausfahr-service Was geht nicht: Ausfahr-service generell</p>	<p>EDITION XXL Buchverlag</p> <p>Ladengeschäft: geschlossen Festnetz: 06164 50410 mobil: 0172 1044777 Service-Zeiten: Mo - Sa: 9:00-17:00 Was geht: Lieferung aller verlagseigenen Produkte, Bestellung per E-Mail Was geht nicht: Kauf der Bücher im Ladengeschäft</p>
<p>Elektrotechnik Lautenschläger</p> <p>Ladengeschäft: geschlossen Festnetz: 06164 2091 mobil: 0170 300 3858 Was geht: Installation und Kundendienst derzeit nach Dringlichkeit und telef. Absprache</p>	<p>Ferienanlage Lindenhöhe</p> <p>Ladengeschäft: geschlossen Festnetz: 06164 93040 mobil: 0172 1044777 Was geht: Verkauf von Gutscheinen, Zimmerbuchungen, Event-Buchungen 2021 Was geht nicht: Aktuelle Zimmerbelegungen</p>	<p>Gaststätte „Zum dicken Schorsch“</p> <p>Ladengeschäft: geschlossen</p>	<p>Getränke Patschull</p> <p>Ladengeschäft: geöffnet mobil: 0160 9468 5663 Service-Zeiten: Mo - Fr: 9:00-12:30, 14:30-18:30 Sa: 9:00-14:00 Was geht: Getränke bis vor die Haustür, Abholmarmarkt mit Kofferraumservice Was geht nicht: Festservice</p>

Diese und weitere Daten finden Sie ab sofort auch im Internet unter www.fraenkisch-crumbach.de.

E-Mail- und Homepage-Adressen werden aus Platzgründen nur dort ausgegeben.

<p>Haarstudio Sybille Rühl Ladengeschäft: geschlossen</p>	<p>Haus & Co. Christine Lange Ladengeschäft: geöffnet Festnetz: 06164 1418 mobil: 0176 66617848 Service-Zeiten: Mo - Fr: 9:00-12:30, 14:30-18:30 Sa: 9:00-13:00 Was geht: Post, GLS, Lotto, Baumaterial, Gartenbedarf etc.</p>	<p>Heinz Muntermann Baugesellschaft Ladengeschäft: geöffnet Festnetz: 06164 1326 Was geht: Hochbau-, Fliesen- und Pflasterarbeiten, Baustoffhandel (Service-Zeiten nach tel. Absprache)</p>	<p>HFG Elektrotechnik Ladengeschäft: geöffnet Festnetz: 06164 3388 Service-Zeiten: Mo - Fr: 7:00-16:00 Was geht: Elektroinstallation Was geht nicht: Verkauf</p>
<p>Hof Schleiersbach Ladengeschäft: geöffnet mobil: 0171 246 2443 Service-Zeiten: Fr: 8:30-12:00, 15:00-18:00 Was geht: Fleisch vom Weiderind, Einzelstücke und Wurstwaren Was geht nicht: Gästempfang, Kaffeezeiten, Events</p>	<p>Holunderhof Ladengeschäft: geschlossen Festnetz: 06164 740</p>	<p>HOPALA Buch und Spiel Ladengeschäft: geschlossen Festnetz: 06164 3785 Service-Zeiten: Mo: 17:00-18:00 nur Telefondienst und Abholung Di - Fr: 17:00-18:00 Was geht: Bestellungen per E-Mail und Telefon</p>	<p>Kosmetikstudio bella-cosmetica Ladengeschäft: geschlossen</p>
<p>Mode Zörgiebel Ladengeschäft: geschlossen Festnetz: 06164 2099 mobil: 0171 2408655 Service-Zeiten: Mo - Fr: 9:00-12:00 Sa: 10:00-12:00 Was geht: Sonderwünsche können per Auswahl verschickt werden, Gutscheinverkauf über Homepage Was geht nicht: Verkauf mit Beratung im Verkaufsraum</p>	<p>Odenwälder Fleischwaren Ladengeschäft: geöffnet Festnetz: 06164 50625 Service-Zeiten: Mo - Do: 8:00-12:30, 14:30-18:00 Fr: 8:00-18:00 Sa: 8:00-13:00 Was geht: Verkauf von Wurst und Fleischwaren, Salaten und Käse</p>	<p>Odenwälder Hexenhaus Ladengeschäft: geschlossen Festnetz: 06164 4666 mobil: 0171 787 7377 Service-Zeiten: Mo: 11:30-13:30, 17:30-20:30 Mi - So: 11:30-13:30, 17:30-20:30 Was geht: Abholservice aller Gerichte laut Speisekarte</p>	<p>Orthopädieschuhtechnik Rudolf Bischoff Ladengeschäft: geöffnet Festnetz: 06164 911677 Service-Zeiten: Mo - Di: 9:00-12:00, 15:00-18:00 Do - Fr: 9:00-12:00, 15:00-18:00 Was geht nicht: Schuhhandel</p>
<p>Physioteam Buxmann & Fischer Ladengeschäft: geöffnet Festnetz: 06164 516242 Was geht: Physiotherapie (Mo-Fr nach Vereinbarung)</p>	<p>Podo-Team Ladengeschäft: geöffnet Festnetz: 06164 911227 mobil: 06164 501105 Was geht: medizinische Fußbehandlung nach Vereinbarung</p>	<p>Polstermöbel Born Ladengeschäft: geöffnet Festnetz: 06164 1327 Service-Zeiten: Mo - Fr: 7:00-12:00, 13:00-17:00 Was geht: Angebotserstellung per E-Mail (Service am Sa. nach Termin) Was geht nicht: intensive persönliche Beratung zuhause</p>	<p>Reit- und Fahrsport Eitel Ladengeschäft: geschlossen Festnetz: 06164 1485 Was geht: Pferdefutter, Pflegemittel und Fliegenschutz für Pferde Was geht nicht: Termine außer Haus</p>
<p>Rodenstein Bikes Ladengeschäft: geschlossen Festnetz: 06164 516062 Service-Zeiten: Mo - Di: 14:00-19:00 Do - Fr: 14:00-19:00 Sa: 10:00-14:00 Was geht: Verkauf und Reparatur können telefonisch oder per E-Mail vereinbart werden</p>	<p>Rodenstein-Apotheke Ladengeschäft: geöffnet Festnetz: 06164 1451 Service-Zeiten: Mo - Fr: 9:00-12:00, 15:00-18:00 Sa: 9:00-12:00 Was geht: täglicher Botendienst nach Vorbestellung, Bestellhotline: 06164 2013 Was geht nicht: längere Telefonate</p>	<p>Rodensteiner Druck-Studio Ladengeschäft: geschlossen Festnetz: 06164 3857 Service-Zeiten: Mo - Fr: 9:00-12:00, 14:30-17:00 Was geht: Drucksachen, Ausdrucke (nur per E-Mail, keine Sticks), Satzherstellung, Vorbestellung von Bürobedarf Was geht nicht: Kopien von physischen Vorlagen</p>	<p>Seibert Getränkemarkt Ladengeschäft: geöffnet Festnetz: 06164 3628 mobil: 0171 676 6221 Service-Zeiten: Mo: 9:00-12:30, 14:30-18:30 Do - Fr: 9:00-12:30, 14:30-18:30 Sa: 9:00-13:00 Was geht: Abholmarkt und Lieferservice Getränke (Di und Mi nur Lieferservice)</p>

Sparkasse Odenwaldkreis Ladengeschäft: geschlossen Festnetz: 06062 500 Was geht: telefonische Beratung, Filiale in Reichelsheim ist geöffnet	Stefan Will Malergeschäft Ladengeschäft: geöffnet Festnetz: 06164 2294 Service-Zeiten: Mo - Fr: 7:00-17:00 Was geht: Maler- und Verputzhandwerk	SWS Andreas Scholl Ladengeschäft: geschlossen mobil: 0171 497 2461 Was geht: Service nach telefonischer Vereinbarung	Volksbank Odenwald Ladengeschäft: geschlossen Festnetz: 06061 7010 Was geht: Beratung telefonisch und persönlich in Fränkisch-Crumbach (nach Terminvereinbarung), Filiale in Reichelsheim ist geöffnet
			Fehlt etwas? Fehler gefunden? Bitte senden Sie uns Korrekturwünsche über das Internet. Auf unserer Website finden Sie das passende Formular.

„Whatsapp ist überhaupt kein Ersatz für echte Treffen“

Die Corona-Krise und...(4):



In seinem Zimmer: Max Krakowka
Foto: privat

Max Krakowka macht sich Gedanken über Freundschaften und die Schule

Max, wie geht es Dir?

Danke, gut. Aber immer zuhause sein zu müssen, ist nicht schön. Ich kann keine Freunde treffen, außer über Whatsapp und andere soziale Medien.

Immerhin.

Stimmt. Aber das ist überhaupt kein Ersatz für echte Treffen. Ich glaube, dass durch die Corona-Krise viele Freundschaften kaputtgehen. Ich hoffe, dass mir das nicht passiert. Auf jeden Fall freue ich mich darauf, mich

wieder wirklich mit Freunden treffen zu können, wenn die Krise vorbei ist, und durch die Stadt zu gehen.

Worauf noch?

Meine Lehrer zu sehen und meine Klasse. Wir hatten zwar schon vor den Osterferien schulfrei, aber irgendwie auch nicht. Das war alles ziemlich merkwürdig.

Inwiefern?

Wir haben in Englisch, Deutsch und Mathe zwar Hausaufgaben zugemailt bekommen, nicht wenige übrigens. Aber niemand von uns konnte den Lehrer direkt fragen, wenn er etwas nicht verstanden hat. Ich fürchte, dass es Schüler gibt, die nicht mehr mitkommen und am Ende vielleicht sogar sitzenbleiben. Ich weiß außerdem nicht, wie es nach den Osterferien weitergeht. Was ist zum Beispiel mit geplanten Klassenarbeiten? Müssen wir die nachschreiben? Es kommt ja immer mehr Stoff dazu. Zu den Deutsch-Hausaufgaben gehörte es auch, ein Themenheft über die Krise zu schreiben. Wir mussten uns informieren und das Wichtigste aufschreiben.

Was hast Du dabei gedacht?

Zum Beispiel, dass Hamsterkäufe unsinnig sind und dass viel Müll über das Virus erzählt wird, was die Angst nur noch größer macht. Was ich aber wirklich nicht verstehe, ist, wie sich das Virus in der ganzen Welt so rasend schnell ausbreiten konnte.

Machst Du Dir Sorgen?

Nein, denn ich halte mich an die Regeln. Raus geht es nur in den Garten zum Fußballspielen.

Vielen Dank für das Gespräch, Max.

Bitte.

Max, elf Jahre alt, geht ins Gymnasium Michelstadt. Er ist Klassensprecher und Unterstufensprecher. Das Gespräch führte Stefan Toepfer, Pressestelle des Landratsamts.

„Manchmal bin ich die einzige, die noch ins Haus kommt“

Die Corona-Krise und...(5):

Was Bettina Baumann von der Sozialstation Höchst bei ihren Besuchen erlebt

Wer in Höchst wohnt, kennt die weiß-gelben Wagen der Sozialstation. In einem von ihnen ist Bettina Baumann unterwegs zu älteren Menschen, um sie zu pflegen. Schon seit mehr als 20 Jahren. „Ich liebe meinen Beruf sehr“, sagt die Zweiundfünfzigjährige. Wer mit ihr spricht, nimmt ihr das sofort ab. Pflege, das ist für sie mehr als die Gabe von Medikamenten oder das Setzen von Insulinspritzen. Nämlich ganzheitliche Zuwendung. „Das geht auch mit einem eng getakteten Terminplan.“

Gerade in diesen Tagen merkt Baumann, dass sie auch als Gesprächspartnerin gefragt ist. „Die Klienten bekommen ja kaum noch richtigen Besuch. Ich bin manchmal die einzige, die noch ins Haus kommt. Und natürlich sprechen wir auch über die Krise. Nicht selten muss ich die Klienten aufbauen oder trösten, wenn sie sich sehr alleine fühlen.“ Auch die Nachrichten aus Pflegeheimen gehen den älteren Menschen sehr nahe. „Manche kennen erkrankte oder verstorbene Heimbewohner, und plötzlich ist die Krise sehr nah.“

Auch sonst hat die Krise die Arbeit von Bettina Baumann verändert. Morgendliche Teamrunden gibt es nicht mehr. Jeder Klient muss gewährleisten, dass sie sich zuerst die Hände waschen kann, bevor sie mit ihrer Arbeit beginnt. „Ich trage zwar einen Mundschutz, unterhalte mich mit dem Klienten während der direkten Pflege aber trotzdem nicht, sondern erst danach, wenn der Abstand wieder größer ist.“

Baumann ist jeden Vormittag unterwegs. Los geht es an der Zentrale der Sozialstation an der Groß-Umstädter Straße in Höchst, vis-à-vis vom Kloster. „Meine Tour ist sehr abwechslungsreich“, sagt sie. Manchmal geht sie für Klienten auch einkaufen oder hat Zeit für einen kleinen Spaziergang. Auch das

gehört zu ihren Aufgaben. Angefangen hatte sie bei der Sozialstation als Hauswirtschafterin, ihrem ersten erlernten Beruf. Weil sie aber in die Pflege wollte, hat sie sich zur Pflegehelferin ausbilden lassen. „Die Arbeit am Menschen liegt mir eben.“ Getragen wird die Sozialstation von einem eigenen Verein mit einem ehrenamtlichen Vorstand an der Spitze. Zum Angebot gehören außer verschiedenen Pflegeleistungen auch ein Mittagstisch für Senioren und ein Gesprächskreis für pflegende Angehörige, die wegen der Corona-Krise ausfallen müssen. Es gibt außerdem eine Hospizgruppe; in ihr erfolgen die Begleitungen derzeit telefonisch. Zum Team gehören insgesamt 57 Mitarbeiter in Verwaltung, Fachpflege, Pflege sowie Betreuung und Hauswirtschaft.

Baumann fühlt sich von ihrer Pflegedienstleitung gut informiert. „Es gibt ja viele Bestimmungen und Vorschriften, ob nun vom Gesundheitsamt, vom Robert Koch-Institut oder von anderen Stellen, die alle eingehalten werden müssen.“ Der Austausch mit der Pflegedienstleitung und mit den Kolleginnen wird über Handy-Apps gewährleistet, denn Mitarbeiterbesprechungen gibt es derzeit nicht. „So erreichen die Informationen jeden von uns sehr schnell. Unsere Leitung hält so alles am Laufen.“

Unter den krisenbedingten Einschränkungen leidet auch das Familienleben der Baumanns. „Es tut schon weh, dass mein Mann und ich unsere Kinder und unseren kleinen Enkel nicht sehen können“, sagt Bettina Baumann. „Es gibt zwar Videoanrufe, aber das ist nicht dasselbe wie eine persönliche Begegnung.“ Trotzdem sieht sie nicht nur Negatives: „Es wäre schön, wenn es die gerade spürbare Solidarität in der Gesellschaft und eine gewisse Entschleunigung im Alltagsleben auch nach der Krise geben würde.“

Zur Ruhe kommt Bettina Baumann nicht zuletzt in ihrem Garten. „Er ist eine Kraftquelle für mich.“ Kraft braucht sie für ihre Tätigkeit in der ambulanten Pflege. Wenn sie unterwegs ist, denkt sie aber auch immer wieder ihre Berufskolleginnen und -kollegen in den Pflegeheimen. „Auch sie leisten gerade unglaublich viel. Auch vor ihnen habe ich sehr großen Respekt.“



Startklar: Bettina Baumann vor der Zentrale der Sozialstation Höchst. Von dort aus macht sie sich auf den Weg zu ihren Klienten. Foto: Sozialstation Höchst

Ein Stück Normalität in schwierigen Zeiten

Die Corona-Krise und...(6):

Jennifer Johne und Teresa Burczyk vom Michelstädter „Kindergärtchen“ über Notbetreuung, Kinderfragen und solidarische Eltern

Die Stille irritiert Teresa Burczyk noch immer. Wo sich normalerweise gut 50 Kinder tummeln, kommen derzeit gerade einmal höchstens neun ins „Kindergärtchen“. Wegen der Corona-Krise ist auch die Michelstädter Kita geschlossen. Nur noch Eltern mit bestimmten Berufen, etwa im Gesundheitswesen, dürfen ihre Kinder in die Notbetreuung bringen. „Dass es so leise ist, fällt mir immer noch jeden Tag auf, wenn ich herkomme“, sagt Burczyk, die stellvertretende Leiterin der Kita. Die Leiterin Jennifer Johne empfindet das genauso: „Uns fehlt jedes einzelne Kind, das nicht hier sein kann.“

Auch sonst ist vieles anders im „Kindergärtchen“. Gibt es dort normalerweise keine altersübergreifenden Gruppen, sind in der Notbetreuung Krippen- und Kindergartenkinder zusammen. „Was aber kein Problem ist, denn sie kennen sich aus dem Kita-Alltag gut“, sagt Johne. „Außerdem können wir uns jederzeit gezielt um ein einjähriges Kind oder ein Vorschulkind kümmern, je nach seinen Bedürfnissen.“

Viel mehr als sonst ist das Leitungsteam schon seit Mitte März im engen Kontakt mit Eltern, sowie bei bestimmten Fragen mit der Stadt und dem Jugendamt. Es muss sich über die neuesten Verordnungen auf dem Laufenden halten, Dienste organisieren, ein offenes Ohr für die Kolleginnen haben – gerade jetzt, da alle in Kurzarbeit sind.

Die Situation bringt einige Belastungen mit sich. Am allerwichtigsten ist Johne und Burczyk aber, „dass die Kinder bei uns so gut es geht ein Stück Normalität erleben, denn sie haben gerade einen Alltag, den sie so nicht kennen“. Die Erzieherinnen sind für sie da, lachen und spielen mit ihnen, frühstücken mit ihnen, trösten sie, fördern sie – so wie sonst auch. „Das geht natürlich nicht immer mit einem Abstand von 1,50 Metern“, sagt Johne und muss lachen. „Aber wir achten darauf, dass die Notbetreuungsgruppe nicht zu groß wird. Sollten es einmal mehr als neun Kinder sein, machen wir zwei kleinere Gruppen.“ Insgesamt haben 16 der 51 Kita-Kinder Anspruch auf einen Platz in der Notbetreuung. „Die Eltern verhalten sich sehr solidarisch“, so Burczyk. „Das heißt, sie schauen, ob sie wirklich einen Platz für ihr Kind brauchen oder die Betreuung anders regeln können. Das hilft anderen Eltern und auch uns, wobei wir natürlich für jedes Kind da sind, das einen Platz bekommen muss“, fügt Johne hinzu.

Das „Kindergärtchen“ wird von einem 2007 gegründeten Elternverein getragen. In der Einrichtung arbeiten 17 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter in Voll- und Teilzeit, einschließlich einer Hauswirtschafterin und einer Bürofachkraft. Johne ist 39 Jahre alt und leitet die Einrichtung seit 2011. Burczyk, 29 Jahre alt, ist seit vier Jahren dort und seit August 2019 die stellvertretende Leiterin. Sie haben in Darmstadt beziehungsweise Frankfurt studiert, wollten aber wieder im Odenwald arbeiten, aus dem sie stammen.

„Nun müssen wir diese herausfordernde Situation meistern“, sagt Johne. „Das wird uns zusammen mit den Eltern und Kindern gelingen.“ Dazu gehört es auch, mit den Kindern über die Krise zu sprechen, wenn sie Fragen haben, hören, dass Menschen sterben, oder traurig darüber sind, dass sie ihre Großeltern nicht sehen dürfen. „Kinder sind sehr sensibel und empathisch. Wir versuchen, beruhigend zu agieren, ohne dabei Gefühle wie etwa Traurigkeit oder Wut zu unterdrücken. Auch sie haben ihren Platz“, schildert Johne.

Im reinen Krisenmodus können sie und Burczyk aber nicht verharren. Sie denken bereits an den Sommer, wenn es wieder um die Platzvergabe in den Kitas geht und drei neue Sozialassistentinnen kommen. „Auch das muss organisiert werden“, sagen beide entschlossen – und auch ein wenig erleichtert: Der Blick nach vorn vermittelt ein wenig Normalität, die auch die beiden Pädagoginnen gut gebrauchen können.



Teamarbeit: Jennifer Johne (rechts) und Teresa Burczyk vor dem „Kindergärtchen“ in Michelstadt Foto: „Kindergärtchen“



Kirchliche Nachrichten

Freie Christengemeinde

Zitat der Woche

„Das Vergleichen ist das Ende des Glücks und der Anfang der Unzufriedenheit.“

Søren Kierkegaard (Dänischer Philosoph 1813 -1855)

Online Gottesdienst

Zurzeit werden aufgrund der Coronavirus-Pandemie bis auf weiteres keine öffentlichen Gottesdienste abgehalten. Jedoch wird über das Internet ein Online Gottesdienst gesendet. Dieser kann auf der Homepage der Gemeinde unter folgendem Link abgerufen werden:

<https://fcg-gersprenzthal.de/predigten>

Sie sind herzlich eingeladen, sich den Gottesdienst jeweils sonntags ab 09.00 Uhr anzuschauen!

Weitere Auskünfte:

Internet: www.fcg-gersprenzthal.de

Pastor Cyrille Tchamda, Tel. 06161-3780329

Pastor Siegfried Goseberg, Tel. 06164-516787



Vereine und Verbände

Die Feuerwehr informiert!

Neuer Feuerwehrausschuss stellt sich vor!

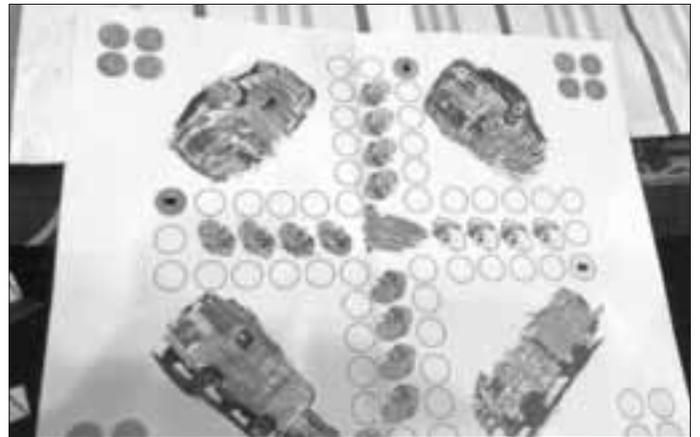
Im Januar wurde bei der Jahreshauptversammlung der der Freiwilligen Feuerwehr Fränkisch-Crumbach der Feuerwehrausschuss teilweise neu besetzt. Dieser setzt sich aus einzelnen Personen aller Abteilungen der Feuerwehr zusammen. Neben dem Gemeindebrandinspektor, seinem Stellvertreter sind auch Sprecher aus allen Abteilungen sowie der Gerätewart im Ausschuss vertreten. Die Aufgabe des Ausschusses ist es den Gemeindebrandinspektor und seinen Stellvertreter in ihren Aufgaben zu unterstützen.



Zu sehen sind von links nach rechts: Michael Jäger, Lukas Vetter, Heinz Grosch, Marcel Freitag, Sonja Dörr und Stephan Fehr.

Was macht die Feuerwehr in der Corona-Pause?

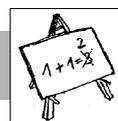
Wie alle Vereine darf sich auch die Feuerwehr nicht treffen und somit finden auch keine Treffen der Minifeuerwehr statt. Damit unseren jüngsten Brandschützer die Feuerwehr nicht ganz entgeht bekommen unsere Minis regelmäßig Post mit kleinen Aufgaben, die sie zusammen mit ihren Eltern oder auch allein bewältigen können.



So konnten unsere Minis ihr eigenes „Mensch ärgere Dich nicht“ in der Crumbacher Feuerwehr Edition basteln. In den anderen Abteilungen der Feuerwehr finden auch Ersatzprogramme statt über die wir demnächst berichten werden.

Weitere Informationen unter:

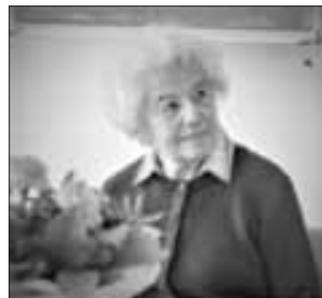
www.feuerwehr-fraenkisch-crumbach.de



Schulnachrichten

Georg-August-Zinn-Schule

Die GAZ trauert um Ruth L. David



Mit neun Jahren erlebte sie die Reichspogromnacht in ihrem Heimatdorf Fränkisch-Crumbach, als die Nationalsozialisten in ihr Haus eindringen, die Familienmitglieder schwer misshandelten und das Haus der Familie verwüsteten. Ruth L. Davids Vater und ein älterer Bruder wurden in das Konzentrationslager Buchenwald gebracht. 1939 gelang es ihren Eltern, Ruth L. David zusammen mit ihrer Schwester Hannah im Zuge der Rettungsaktion „Kindertransporte“ nach England zu schicken - in Sicherheit vor dem Naziterror. Während sie die schwierigen Jahre als Kind allein in England verbrachte, wurden ihre Eltern 1942 in Auschwitz von den Nazis ermordet.

Erst nach vielen Jahren vermochte Ruth L. David wieder in ihre alte Heimat zurückzukehren. Auf Einladung der Hessischen Landeszentrale für politische Bildung las sie in Schulen und bei Abendveranstaltungen aus ihrem Buch „Ein Kind unserer Zeit“ und stand der jungen Generation als Zeitzeugin des Holocaust für deren Fragen zur Verfügung. Viele Ehrungen wurden ihr zuteil, so auch das Bundesverdienstkreuz für ihren „außergewöhnlichen Einsatz bei der Aufarbeitung des Holocaust“ im Jahre 2012. Ruth L. David war seit vielen Jahren ein regelmäßiger Gast an der Georg-August-Zinn-Schule Reichelsheim. Auf Einladung unserer Kollegin Jutta Mussong-Löffler las sie aus ihrem Buch und kam ins Gespräch mit den Schülerinnen und Schülern. Wie sie selbst einmal sagte, schätzte sie sich glücklich, an der GAZ stets auf junge Menschen zu treffen, die nach den Gesprächen mit ihr immer wieder betonten, wie wichtig es sei, die Erinnerung wach zu halten und sich dafür einzusetzen, dass sich die grausamen Ereignisse der Nazi-Zeit nie wieder wiederholen dürfen.

Mit Ruth L. David verlieren wir nicht nur eine der letzten Zeitzeugen des Holocaust, sondern auch eine der beeindruckendsten Persönlichkeiten unserer Zeit und eine Mahnerin für eine friedliche Welt.

Wir sind sehr dankbar für ihr jahrelanges Engagement. Ruth L. David hat das pädagogische und historische Wirken unserer Schule entscheidend mitgeprägt. Wir denken an sie und werden sie nicht vergessen.

Raoul Giebenhain

Presse- und Öffentlichkeitsarbeit

Das perfekte Umfeld für Ihre Anzeige.

Werben Sie da, wo Ihre Kunden sind.

Die Odenwald-Ausgaben

Gesamt oder individuell.
Durch kombinieren Geld sparen.

Wie hätten Sie es denn gerne? Sie möchten in Ihrem örtlichen Amtsblatt werben. Oder Sie möchten gleich in ein paar Mitteilungsblättern ganz nach Ihrer persönlichen Auswahl mit einer Anzeige werben.



Sie können aber auch in mehreren Zeitungen Ihre Anzeige schalten. Ganz wie Sie es wünschen. Das Tolle dabei, so kommen Sie in den Genuss von günstigen Anzeigen-Kombinationen.

Wir beraten Sie gerne.



Ich freue mich
auf Ihren Anruf

Andreas Heck

Gebietsverkaufsleiter

Mobil: 0177 9159848

Tel: 06068 911826 • Fax: 09191 723230

a.heck@wittich-forchheim.de • www.wittich.de



LINUS WITTICH
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

„Mama hat so schöne
Bilder gemalt!“

WIE WÄRE ES MIT PERSÖNLICHEN
ERINNERUNGSSTÜCKEN BEI DER
TRAUERFEIER?

Heidelberger Straße 5
64395 Brensbach

Tel. 06161-409

www.bestattungen-schnellbaecher.de

BESTATTUNGEN
Schnellbächer
Abschied mit Würde und Herz
in Brensbach und Umgebung

Sie benötigen Visum-, Führerschein- oder Biometrische Passbilder?

Gerne können Sie zu unseren Öffnungszeiten bei uns vorbei kommen.
Wir machen die Bilder und Sie können diese gleich mit nehmen.
Telefonische Terminvereinbarung erwünscht.

KATZENMEIER
spezialisiert auf

KATZENMEIER VISUM- u. FÜHRERSCHEINBILDER
KATZENMEIER VISUM- u. FÜHRERSCHEINBILDER
KATZENMEIER VISUM- u. FÜHRERSCHEINBILDER

Stellenmarkt *aktuell*

» Bildung » Erfolg » Beruf » Zukunft



Die **Gemeindeverwaltung Brombachtal**
sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt

einen Mitarbeiter (m/w/d) für den Bauhof in Vollzeit

Ausführliche Informationen zu dem Stellenangebot finden
Sie unter:

<https://www.brombachtal.de> - Rathaus - Stellenangebote

Wenn Sie sich angesprochen fühlen, freuen wir uns über Ihre
schriftliche Bewerbung mit aussagefähigen Unterlagen. Bitte senden
Sie Ihre Unterlagen bis **spätestens 8. Mai 2020** an:

Gemeindevorstand der Gemeinde Brombachtal
Hauptstr. 59, 64753 Brombachtal

Wir suchen dich als **Landwirt** mit Traktorführerschein
und mit Berufserfahrung in allen anfallenden Arbeiten in
der Landwirtschaft. Du suchst einen neuen Wirkungskreis
in Vollzeit oder in Halbtags-Stellung oder auch stunden-
weise; wir sind für alles offen.

Dann melde dich unter Mail:
meinhofverkauf@gmx.de

Wir suchen dich als **Metzger** mit Erfahrung im
Schlachten und zur Wurstherstellung, gerne in Vollzeit
oder in Halbtags-Stellung oder nur auf Stundenbasis
zur Unterstützung unseres Teams in einem kleinen
Familienbetrieb. Gutes Betriebsklima und leistungs-
gerechte Bezahlung.

Bei Interesse bitte melden unter der Mail:
meinhofverkauf@gmx.de

TRAUMTERRASSEN
mit weinor

Gemauert Sie Ihre Terrasse auch
bei Wind und Wetter
Mit weinor Terrassendächern!

Markisen Terrassendächer Glasbänke*

www.kolmer-fenster.de

**Fenster - Türen
Wintergärten GmbH**
KOLMER

An der Stadtwiese 8
64711 Erbach
Tel.: 0 60 62 / 12 11

Artgerechte Ernährung
von Hunden und Katzen
www.odenwaelder-futtershop.de

Lieferservice

Wir liefern kostenlos jeden Donnerstag
Vormittag im kompletten Odenwaldkreis
einfach über unseren Onlineshop bestellen

Monatliche Liefertouren:

- Odenwaldkreis
- Bergstraße
- Kreis Darmstadt-Dieburg
- Kreis Groß-Gerau
- Frankfurt/Offenbach
- Kreis Aschaffenburg
- Neckar-Odenwald
- Rhein-Neckar-Kreis
- Heidelberg
- Mannheim
- Kreis Miltenberg
- Main-Kinzig-Kreis

Bezahlung: PayPal, EC-Karte, Bar-Zahlung

Beratung • Service • Lieferung
Odenwälder

Futtershop

Für Hunde und Katzen

Danziger Straße 2 (an der B45) - 64732 Bad König

☎ (06063) 57709-31 - Inh. Alexander Stockert

Mo bis Fr 9-19 Uhr, Sa 9-16 Uhr, Do geschlossen

www.odenwaelder-futtershop.de



Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen
03944-36160 www.wm-aw.de Fa

Notstromaggregat 11kva Hatz Motor, Siemens Generator mit Schaltkasten zu verkaufen, 1200,- € Tel. 0151-11650242

Suche fitten Rentner als Hilfe für Haus und Garten nach Oberzent. Zuschriften unter Chiffre 18201785 an den Verlag.

Sehr gut erhaltenes Schlafzimmer wegen Umzug zu verkaufen. VHB. Nähere unter Tel. 0152-51459100

Stroh Rundballen Durchm. 1,30m 11 Stück und Heu Rundballen Durchm. 1,30m 10 Stück zu verkaufen. Tel. 06164-2873

2 Ledersofas, Glattleder schwarz, Zweisitzer 1,60 m, Dreisitzer 1,80 m. € 120. Telefon: 0170 3472108.

Kaminofen Skagen (Olsberg) mit Schiefer-Bodenplatte 1 m x 1,20 m. € 120,00. Tel.: 0170 3472108

Einbauküche, L-Form, Echtholz, 3,10 x 2 m, Oberschränke 1 m hoch, mit separatem Block für Kühl und Gefrierschrank inkl. aller Elektrogeräte (Siemens, Gefrierschrank Exquisit). € 500. Telefon: 0170 3472108.

Bauhandwerker/ Bauhelfer m/w/d, alle Gewerke, für interessantes Bauvorhaben gesucht. Bewerbung an: lecreme@web.de, Info unter: 0176-10022530

Suche Haus zum Kauf von privat! Tel.: 06061 / 6258870

Suche Damenbekleidung in jeglicher Art, sowie Accessoires. Alles anbieten. Tel. 0173-3833698

Älteres Haus gesucht, gerne sanierungsbedürftig, Bad König, Michelstadt, Erbach, Höchst oder OT. Für Verkäufer keine Kosten. **PERSPEKTIVE IMMOBILIEN** 06063-683536

Suchen und Finden. anzeigen.wittich.de

Selbstgenähte Mund- und Nasenbedeckung für die aktuelle Situation, auch für Brillenträger geeignet, kochfest, dreilagig, verschiedene Muster und Farben, Tel. 06165-3774

Berufsschullehrer an der BSO sucht 1-2 Zimmer-WHg (am besten Einliegerwohnung) zum 1.8. in Michelstadt und näherer Umgebung (Erbach, Stockheim, Steinbach). Nur 3 Nächte/ Woche im Odenwald, sowie während der Schulferien (14 Wochen im Jahr) ebenfalls nicht da! (Hauptwohnsitz in Baden-Württemberg) Bitte telefonisch melden unter 015737040464.

Suchen Pferdestallplatz - in Michelstadt + ca. 10 km. Wir suchen was Kleines, keinen großen Reiterhof. In den Winternächten Boxennutzung. Am liebsten Privatstall. Wer hat noch einen Platz für uns, bis 09.2020 haben wir Zeit. Tel. 0178-4395861

Service-Leistungen rund im/um Haus, Hof und Garten, Kurierfahrten
Tel. 0171/5252314 – Gerhard Lösel

Gartenarbeiten aller Art
Baumschnitt und Baumfällung, Heckenschnitt, Wurzelstockfräsen, Rasenarbeiten, Rollrasen, etc. Inkl. Entsorgung Grünschnitt
Tel. 01525 8425826 (Brensbach + ca. 20 km) E-Mail: schudera@web.de

Diese Preise sind der Wahnsinn!
Jetzt günstig online drucken
Druckkosten vergleichen und bares Geld sparen!

LW-FLYERDRUCK.DE
Ihre Onlinedruckerei von LINUS WITTICH Medien

0 % Zinsen für zwölf Monate:

Volksbank Odenwald schnürt Hilfspaket für Kurzarbeiter

10 Millionen Euro stehen für schnelle Hilfskredite bereit

Viele Arbeitnehmer sind bedingt durch die Coronavirus-Krise in Kurzarbeit und beziehen ein reduziertes Gehalt. Die laufenden Verbindlichkeiten bleiben jedoch in voller Höhe bestehen. Damit Kurzarbeiter nicht in finanzielle Schwierigkeiten geraten, legt die Volksbank Odenwald ein Hilfskreditprogramm von insgesamt 10 Millionen Euro auf. Die Kredite sind schnell und unkompliziert abschließbar sowie in den ersten zwölf Monaten zinsfrei.

Das Coronavirus SARS-CoV-2 (kurz Covid-19) hat starken Einfluss auf das Leben der Menschen. Die klaren Vorgaben aus der Politik haben sicht- und spürbare Auswirkungen auf die Wirtschaft. Viele Wirtschaftszweige sind innerhalb der definierten Leitplanken nur eingeschränkt tätig oder komplett heruntergefahren.

Für die Beschäftigung hat das konkrete Folgen. Viele Menschen sind in Kurzarbeit und beziehen 60 % Prozent ihres Lohns. Für Arbeitnehmer ist das eine Herausforderung, weiß Markus Göbel, Vorstand der Volksbank Odenwald: „Das Leben macht keine Pause. Laufende Kosten sowie Verbindlichkeiten aus bestehenden Verträgen laufen weiter. Um den Menschen in der Krise zu helfen hat die Volksbank ein Hilfspaket geschaffen. Insgesamt stehen 10 Millionen Euro für Hilfskredite an Kurzarbeiter zur Verfügung.“

Das Hilfsprogramm ist ein Kreditangebot für Kurzarbeiter, die ein Lohn- und Gehaltskonto bei der Bank führen. Das Besondere: die ersten 12 Monate der Kreditlaufzeit sind zinsfrei. In den ersten drei Monaten ist das Angebot zudem komplett tilgungsfrei, die erste Rate wird erst im vierten Monat fällig.

Mit diesem Angebot will die Volksbank einen Beitrag leisten, die Krisenzeit für die Menschen stemmbar zu machen und helfen, finanziellen Schwierigkeiten vorzubeugen. „Wir denken dabei an die jungen Berufseinsteiger, die voll durchstarten wollen, genauso wie an die junge Familie, die ihre Investitionen mit Hilfe von langfristigen Krediten getätigt hat oder auch an den langjährigen Mitarbeiter, der zwar gefestigt ist, aber durch die Situation verunsichert. Ihnen allen wollen wir ein Stück Sicherheit geben und zeigen, dass wir in der Krise zusammenstehen.“, so Göbel.

Verfügbar ist das Programm ab sofort. Weitere Informationen findet man im Internet unter www.voba-online.de/kurzarbeit und telefonisch unter 06061 7010.

LINUS WITTICH.

Unser Service auf einen Blick.

Haben Sie Fragen unabhängig von einer Anzeigenschaltung?
Dann sind unsere weiteren Servicebereiche gerne für Sie da!*

Tel.-Nr. 09191 7232-

Angelegenheit	Durchwahl
Abonnements vertrieb@wittich-forchheim.de	-35 / -17
Aufträge/Rechnungen anzeigen@wittich-forchheim.de	-13 / -20
Mahnungen fakturierung@wittich-forchheim.de	-13 / -20
Privatanzeigen service@wittich-forchheim.de	-25 / -31
Redaktion redaktion@wittich-forchheim.de	-25 / -31
Reklamation bzgl. Verteilung - Blätter A – M - Blätter N – Z reklamation@wittich-forchheim.de	-40 -27
Allgemeine Servicefragen service@wittich-forchheim.de	-0

Viele weitere Informationen finden Sie auch online unter: www.wittich.de

*Telefonische Geschäftszeiten:
Mo. - Do. 7.30 – 16.30 Uhr, Fr. 7.30 – 13.30 Uhr



Ambulante Pflege

- ! Häusliche Kranken- und Altenpflege
- ! Hauswirtschaftliche Versorgung

Betreuung zu Hause

- ! Stundenweise Betreuung

Pflegeteam Wolf

Pelarsstraße 21
64720 Michelstadt



Telefon 06061-703845 ! www.pflegeteam-wolf.de

Tagespflege

- ! Montag bis Samstag von 8-16 Uhr
- ! Abhol- und Heimbringenservice
- ! Frühstück, Mittagessen, Nachmittagskaffee
- ! Vielfältige Aktivitäten

Pflegeberatung

- ! Beratung pflegender Angehörige

Tagespflege Wolf

Friedrich-Ebert-Straße 47
64720 Michelstadt

Mal wieder durchatmen!
www.lustaufnatur.net
weitere Informationen:
Naturfreundejugend Deutschlands
Haus Humboldtstein, 52414 Remagen
Tel. 022280 94 15-0
info@naturfreundejugend.de

Diese Ausgabe enthält in Teil- oder Vollaufgabe eine Beilage von
Team Pilz GmbH
Wir bitten unsere Leser um Beachtung.

HIER könnte Ihre Anzeige stehen

Inh. Oliver Kaupp
Breitenbachstraße 18
72178 Waldachtal-Lützenhardt
Nördlicher Schwarzwald
Tel. 07443/9662-0
Fax 07443/966260

**Ab 26. April 2020 sind wir wieder für Sie da.
10 % Rabatt auf das „Schwarzwaldversucherle
und die „Relaxwoche“
Für Ihren Aufenthalt bis 29. Mai 2020**

Relaxwoche

- 7 Übernachtungen mit Halbpension
- tägl. kalt-warmes Frühstücksbüfett
- 5x Menüwahl aus 3 Gerichten mit Salatbüfett
- 1x festliches 6-Gang-Menü
- 1x kaltes Vesper

ab 458,-€

Die kleine Auszeit

- Immer Donnerstag oder Freitag bis Sonntag
- 2 oder 3 Übernachtungen mit Halbpension
- 1x festliches 6-Gang-Menü, 1x Obststeller
- 1x Kaffee und Kuchen
- 1x kleine Flasche Wein

2 Nächte ab 185,-€

Schwarzwaldversucherle

- Buchbar von Sonntag bis Donnerstag oder Freitag
- 4 oder 5 Nächte mit Halbpension**

ab 272,-€

Unsere Pluspunkte:

Unser gemütliches, familiengeführtes Hotel in absolut ruhiger Lage, zwischen 2 kleinen Seen in Waldnähe gelegen, bietet Ihnen täglich neben einem großen kalt-warmen Frühstücksbüfett abwechslungsreiche Speisen-Menüwahl aus 3 Gerichten sowie ein Salatbüfett mit frischen, knackigen Salaten aus der Region.

Weitere Angebote finden Sie auf unserer Homepage

www.hotel-breitenbacher-hof.de oder

fordern Sie unseren ausführlichen Hausprospekt an.

Wir freuen uns auf Sie!

**Hypnose-therapie
Life-Coaching**

Bärbel Reeh

Heilpraktikerin
für Psychotherapie
in Reichelsheim/Odw.

Telefon: 06164-5009870
Mobil: 0160-97067455
E-Mail: baerbel.reeh@coachify.de
Website: www.coachify.de



Gewichtsreduktion
Kinderhypnose
Paartherapie
Depressionen
Ängsten und Phobien
Raucherentwöhnung

**Tier der Woche
BRUNO
und BRITTA**

Der Verein „Tiere in Not Odenwald e.V.“ sucht ein Zuhause für BRUNO (13 Jahre) und BRITTA (9 Jahre). Bruno, der schwarze Rüde, ist etwas älter als Britta und nimmt das Leben gelassen. Bruno ist so der Typ: Opa im Schaukelstuhl auf der Veranda mit der Pfeife im Mund. Britta, die gestromt Hündin, erinnert an eine rührige Oma, die gerne noch die Fäden in der Hand hält, aber sich des öfteren doch ein Nickerchen gönnt und mit einem Lächeln im Gesicht das junge Gemüse im Auge behält. Noch vor Corona hat sich für Bruno und Britta das Leben komplett verändert. Die mittelgroßen Hunde hatten zusammen mit ihrem Besitzer auf einem Mühlen-Hofgut friedlich ihr Leben verbracht. Als dieser starb, konnten sie da nicht mehr bleiben. BRUNO und BRITTA beiden kamen zu Tiere in Not Odenwald, wie so ein betagtes Ehepaar auf Einander eingespielt und mit ihrer ganzen Routine. Sie so zu sehen hat die Mitarbeiter sehr berührt. Es wurde sofort gesagt, wir vermitteln diese beiden Senioren zusamme. Bruno und Britta sind sehr gut zu händeln, freundliche Hunde, die schon etwas aufpassen aber einfach sehr unkompliziert in ihren Ansprüchen sind. Auch gesundheitlich sind Bruno und Britta dem Alter entsprechend wirklich fit. Da muss es doch ein Plätzchen geben, wo die zwei ihre Rente genießen dürfen. Tiere in Not Odenwald hofft einfach mal auf ein kleines Wunder oder Menschen die Platz haben und sich eine Schubs geben. Sehr, sehr ungern sollen die beiden getrennt werden. Aber es läuft Bruno und Britta die Zeit davon und vielleicht müssen sie doch getrennt werden, bevor sie keine Chance haben ihre alte Tage am warmen Herd zu verbringen. Wenn Sie BRUNO und BRITTA einmal kennenlernen möchten können Sie sich an das TINO-Büro unter 06063/939848 wenden oder sich vorab auf www.tiere-in-not-odenwald.de informieren. Wir bitten um ihr Verständnis, das Aufgrund der derzeitigen Situation ein Kennenlernen nur nach einer telefonischen Absprache erfolgt.



Anzeige

Haushaltsauflösungen • Entrümpelungen
Antik- und Gebrauchtmöbel An- und Verkauf
Michelstadt • Tel. 06061 / 44 29

Odenwälder Grünschnittservice
 Fällung & Schnitt von Bäumen, Sträuchern, Hecken und Wiesen
 Spezialfällungen, Obstbaumschnitt, Grünschnittsorgung,
 Grundstückspflege, Objektservice, Rasen vertikutieren,
 Totholzentfernung, Baumstumpfentfernung bis 40 cm tief

Häckselarbeiten, auch im schwierigen Gelände!
Garten- und Landschaftsbau
 Garten- Neu und Umgestaltungen, Mauer + Pflasterarbeiten
 aus Beton oder Naturstein, Terrassen aus Holz oder Stein,
 Zaunbau, Bewässerungssysteme, Rollrasen, Pflanzarbeiten

Regenwasser-Nutzanlagenbau
Hebebühnenarbeiten auf engstem Raum
 im Gelände, an und in Gebäuden

Hochdruck-Reinigungsarbeiten
 Wege, Mauern alles wird wie neu!

Inhaber: H.J. Eps ☎ **0170 - 525 45 21**

BCD CONTAINERDIENST

UNSERE LEISTUNGEN IM ÜBERBLICK

- ☛ Containerdienst & Wertstoffhof
- ☛ Abfallentsorgung und Verwertung
- ☛ Vermietung von Baumaschinen
- ☛ Baggerarbeiten & Schüttgutbaustoffe

BCD Containerdienst GmbH & Co. KG
 Zeller Gewerbezentrum 27 | 64732 Bad König/Zell | Tel.: 0 60 63 - 91 35 47
www.bcdcontainerdienst.de | info@bcdcontainerdienst.de

Anzeige

Residenz „Am Kurpark“: Auch in „unrealen Zeiten“ für Senioren da

Auch an der Residenz & Hotel „Am Kurpark“ in Bad König ziehen die Alltagseinschränkungen bedingt durch die Kontaktsperre wegen Covid-19 nicht spurlos vorbei. Schon seit Mitte März achten die Senior*innen strikt auf die Einhaltung der Hygienevorschriften, empfangen kaum Besuch von außen und der Tag der offenen Tür wurde ebenfalls auf unbestimmt verschoben. „Die Gesundheit und das Wohlbefinden unserer Bewohner*innen stehen für uns immer an oberster Stelle“, konstatiert Silvia Uhlig, Vermietungsberaterin der Residenz „Am Kurpark“. Dafür wurden viele Schutzmaßnahmen, z. B. regelmäßige Desinfektion von Handläufen, Türklinken und Resi-Bus, eingeführt und mit Aushängen, Rundschreiben und persönlich durch die Mitarbeitenden darauf aufmerksam gemacht, wie sie sich selbst schützen können. Trotz dass hausinterne Veranstaltungen eingestellt wurden, gibt es weiter die Möglichkeit, soziale Kontakte zu pflegen, z. B. beim Mittagessen. Dieses zählt zu den Höhenpunkten des Tages; man trifft sich, tauscht sich aus, genießt die Gesellschaft in trauter Runde – gerade in solchen Zeiten ist das immens wichtig.

„Wir haben für unsere Bewohner*innen eine gute Lösung gefunden“, freut sich Frau Uhlig und erklärt weiter: „Statt vier sitzen jetzt nur noch zwei Personen am Tisch. So muss niemand alleine sein und eine Unterhaltung ist auch noch möglich.“ Auch die Bewohner*innen nehmen die Situation gut an. „Wir können im Residenz-Lädchen einkaufen, den Resi-Bus benutzen, wenn wir selbst etwas besorgen möchten und unsere Spaziergänge im Kurpark machen“, berichtet Frau Reiß, die das Residenz-Leben schon seit über 12 Jahren kennt, zufrieden. Manche treffen sich auch auf den Etagen im Haus, wo man ausreichend Sitzgelegenheiten findet und zugleich den empfohlenen Abstand einhalten kann. Durch die Galerie und der hohen Fensterfassade ist das Haus lichtdurchflutet und bietet eine freundliche Atmosphäre. „So fällt uns die Decke nicht auf den Kopf und wir kommen mit dieser unrealen Situation, die wir gerade alle erleben, besser klar.“ Humor hilft. Oder der Blick aus dem Fenster. Die Residenz liegt direkt am Kurpark und täglich kann man dabei zusehen, wie der Frühling seine Pracht entfaltet. Da vergisst man schon mal alles um sich herum und freut sich an den kleinen großen Dingen im Leben.

Wenn auch Sie sich einen angenehmen, sicheren Ruhestand wünschen und mehr über uns und unser Haus erfahren möchten, legen wir Ihnen an Herz, sich momentan mit uns ausschließlich telefonisch in Verbindung zu setzen. Unsere Vermietungsberaterin Frau Silvia Uhlig schickt Ihnen auf Wunsch unsere Broschüre zu, durch die Sie einen ersten Eindruck von uns und dem Haus gewinnen können, und nimmt sich für Sie gerne Zeit. Sie erreichen sie unter 06063.9594-0. Bis wir Sie wieder persönlich in unserem Haus begrüßen dürfen, empfehlen auch wir Ihnen, zu Hause zu bleiben und sich zu schützen. Und noch eines: Bitte bleiben Sie gesund!

Großer Geschmack zum kleinen Preis.

Top-Angebote
 vom 20.04.2020 bis 25.04.2020

Odenwälder Metzgerei
 Genieße Gutes! Natürlich Odenwald.

Magere Kasseler-Pfanne Mit frischem Gemüse und Knobi.	1 kg	10,90 €
Feine Schnitzel aus der Oberschale Schnitzel geht immer.	1 kg	8,99 €
Frische grobe Bratwurst Hergestellt nach altem Hausrezept.	100 g	0,89 €
Wurst-Aufschnitt mild bis würzig Die Vielfalt bringt Abwechslung.	100 g	0,99 €
Feurige Chili-Peitschen Feurig gewürzt und zart geräuchert.	Stück	1,40 €
Mild geräucherter Frühstücksschinken Am Stück oder geschnitten, stets ein Genuss.	100 g	1,19 €

Öffnungszeiten: Mo. – Do. 08:00 – 12:30 Uhr & 14:30 – 18:00 Uhr
 Fr. 08:00 – 18:00 Uhr • Sa. 08:00 – 13:00 Uhr

Stets frisch, stets nah! Qualität von Tieren aus Bauernhöfen der Region!

Odenwälder Metzgerei | Siedlerweg 20 | 64407 Fr.-Crumbach
 Telefon 06164 50611 | www.odenwaelder-metzgerei.de

DE HE-10145 EG

Annahmestelle für Privat- und Familienanzeigen
 in den Fränkisch Crumbacher Nachrichten

HoPaLa
 Der freundliche Laden für Bücher und Geschenke
Buch und Spiel Darmstädter Str. 11 • Telefon 06164-3785

Kurz vor Annahmeschluss
laufen bei uns die Telefone heiß!

Geben Sie Ihre Anzeige rechtzeitig vor Annahmeschluss auf

Auch in „unrealen Zeiten“ sind wir für Sie da!

Wir freuen uns sehr darauf, Sie bald wieder persönlich zu begrüßen und haben bis dahin nur eine große Bitte an Sie:
Blieben Sie gesund!

RESIDENZ & HOTEL „AM KURPARK“ BAD KÖNIG

Mehr Infos unter 06063.9594-0 oder www.senioren-wohnpkonzepte.de



**Blieben Sie gesund -
Wir sind für Sie da!**

sparkasse-odenwaldkreis.de

Sparkasse Odenwaldkreis stärkt mit Gutschein-Plattform die Region.

Die Sparkasse Odenwaldkreis bringt mithilfe der Online-Gutschein-Plattform „Gemeinsamdadurch“ hilfsbereite Menschen in der Region mit ihren Lieblingsläden und -unternehmen zusammen. Über die Plattform <https://helfen.gemeinsamdadurch.de> können Verbraucher Gutscheine erwerben, die sie einlösen können, wenn die Wirtschaft wieder normal läuft.

Gerade Läden, Geschäfte und Unternehmen, die im Kampf gegen die Pandemie schließen mussten, bräuchten jetzt kurzfristig Umsätze - auch wenn sie ihre Leistungen erst in einigen Wochen oder Monaten erbringen. Die beiden Interessen - die Hilfsbereitschaft der Menschen und die Leistungsbereitschaft der Unternehmer - wollen wir zusammenbringen. So kommen wir gemeinsam da durch.

Damit möglichst viele Endkunden ihren Lieblingshändler auf dieser Plattform finden, ist es im ersten Schritt wichtig die Geschäfte, Restaurants, Eisdielen und andere Händler zu aktivieren.

Wir freuen uns auf viele Anmeldungen von Händlern und Unternehmen auf www.helfen.gemeinsamdadurch.de.



 **Sparkasse
Odenwaldkreis**